

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/MIN(03)/W/16  
12 septembre 2003

(03-4828)

CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE  
Cinquième session  
Cancún, 10 - 14 septembre 2003

Original: anglais

## CADRE POUR LES MODALITÉS CONCERNANT L'AGRICULTURE: OBSERVATIONS VISANT À COMBLER L'ÉCART

### Communication d'Israël

La délégation d'Israël a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 12 septembre 2003.

#### **1. Paragraphe sur le traitement spécial et différencié**

Pour parvenir à un libellé convenu à partir des différentes phrases présentées, il est essentiel d'utiliser exactement le même libellé que dans la Déclaration ministérielle de Doha:

Le paragraphe 13 de la Déclaration dispose que le traitement spécial et différencié pour les pays en développement, "fera partie intégrante de leurs besoins de développement, y compris en matière de sécurité alimentaire et de développement rural ...".

Cette formule juridique devrait être un libellé exact pour chacun des trois piliers. Le texte ci-dessus devrait remplacer le libellé existant relatif au traitement spécial et différencié dans toutes les modalités proposées.

#### **2. Soutien interne**

L'inclusion du nouvel élément ci-après concernant les versements directs peut être utilisée comme une approche équilibrée.

"d'ici à la fin de la période de mise en œuvre tous les versements directs<sup>1</sup>  
n'excéderont pas [ ] pour cent de la valeur totale de la production agricole."

---

<sup>1</sup> Versements directs dans toutes les catégories.